



Dorfkorporation
Schwarzenbach



JAHRESRECHNUNG 2024 BUDGET 2025

ORDENTLICHE BÜRGERVERSAMMLUNG

Montag, 31. März 2025, 20.00 Uhr
Aula Schulhaus Schwarzenbach



Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	4
2	Verwaltung	4–5
3	Bilanz und Erfolgsrechnung	6–8
4	Erfolgsrechnung Werke	9–12
5	Investitionen Werke	13–15
6	Finanzierungsnachweis.....	16–17
7	Bericht der Geschäftsprüfungskommission	18
8	Anhang der Jahresrechnung.....	19–22

Titelseite

Der alte, schützenswerte Trafoturm steht an der Oberstettenstrasse, gleich am Rande des Dorfes. Er wurde im ersten Fünftel des 20. Jahrhunderts erbaut, diente als Trafostation und versorgte den nördlichen Dorfteil mit Strom. Vor rund vierzig Jahren wurde er ausser Betrieb genommen.

Die Dorfkorporation Schwarzenbach, Besitzerin des Turms, stellt nun diesen Viktor Baumann unentgeltlich zur Verfügung. Er möchte zusammen mit einer Trägerschaft im Turm ein kleines Ortsmuseum einrichten. Bilder und Kulturgüter sollen dem interessierten Besucher Einblick in die ältere und jüngere Geschichte vom Dorf Schwarzenbach geben.

Wir freuen uns auf die im 2025 geplante Eröffnung des Türmlimuseums.

Bürgerversammlung der Dorfkorporation Schwarzenbach

Montag, 31. März 2025, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Schwarzenbach

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2024 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage von Budget 2025 mit Bericht und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Informationen
4. Umfrage

Zur Bürgerversammlung sind nur Stimmberechtigte zugelassen, welche ihren Stimmausweis vorzeigen. Anträge an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat der Dorfkorporation Schwarzenbach, Poststrasse 1, 9536 Schwarzenbach, während den Büroöffnungszeiten abgeholt werden.

Allgemeine Fragen zur Rechnung 2024 oder zum Budget 2025 können Sie gerne per E-Mail an info@dk-schwarzenbach.ch stellen.

Das Protokoll der Bürgerversammlung ist vom 14. – 28.04.2025 im Anschlagkasten an der Poststrasse 1 sowie im Büro der Dorfkorporation einsehbar.

Ablauf

20:00 Uhr	Begrüssung durch den Präsidenten
20:05 Uhr	Verabschiedung Eugen Meier
20:15 Uhr	Referat «Trinkwasser»
20:40 Uhr	Ordentliche Bürgerversammlung
21:30 Uhr	Apéro

1 Einleitung

Die Dorfkorporation Schwarzenbach (DKS) hat ein turbulentes Jahr hinter sich. Der Verwaltungsrat entschied im September, dass das Amt des Verwaltungsratspräsidenten und des Geschäftsführers mittelfristig aufgeteilt werden soll. Dies weil die aktuelle Konstellation immer wieder zu Konflikten führte.

Diesen Entschluss konnte jedoch Eugen Meier (Präsident und Geschäftsführer in Personalunion) nicht mittragen und entschied, nach 24 Jahren im Verwaltungsrat und 20 Jahren an der Spitze als Verwaltungsratspräsident, die Dorfkorporation per

Ende 2024 zu verlassen. Als Konsequenz lehnte er die Wahl vom 22.09.2024 zum Verwaltungsratspräsidenten ab. Einhergehend mit diesem Schritt kündigte Eugen Meier seine operative Tätigkeit als Geschäftsführer der DKS auf den 31.12.2024.

So wurde im Oktober ein neuer Präsident für die DKS gesucht. Die Parteipräsidentin der Mitte und die Parteipräsidenten der SVP und FDP portierten Roman Frick, welcher im zweiten Wahlgang am 24.11.2024 gewählt wurde.

2 Verwaltung

2.1 Bericht des Präsidenten

Am 25. März 2024 wurde die ordentliche Bürgerversammlung durchgeführt. Die Versammlung wurde von 107 Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern besucht, was einer Stimmbeteiligung von 7,37 Prozent entspricht.

Diese stimmte der Jahresrechnung 2023 und dem Budget 2024 zu. Zudem wurde der Kredit für ein Vorprojekt zum Bau einer Biogasanlage genehmigt.

Die ordentliche Geschäftsprüfung des Jahres 2024 führte die Geschäftsprüfungskommission (GPK) im Februar 2025 durch. Der Bericht der GPK ist auf Seite 18 abgedruckt.

Geschäftsbericht 2024

Der Geschäftsbericht der Dorfkorporation Schwarzenbach wurde in früheren Jahren immer in alle Haushaltungen im Versorgungsgebiet versandt – insgesamt rund 1000 Exemplare. Viel Papier, das erfahrungsgemäss in vielen Haushaltungen direkt im Altpapier landete. Der Verwaltungsrat entschied sich deshalb, den Geschäftsbericht 2024 nur noch auf Wunsch per Post zuzustellen.

Ersatzwahlen Verwaltungsrat

Pascal Landolt hat den Verwaltungsrat per Ende 2024, nach einer Legislatur verlassen. Am 22.09.2024 wählten die Bürgerinnen und Bürger Christoph Strassmann zu seinem Nachfolger für die Amtsperiode 2025 – 2028.

Der Verwaltungsrat konstituiert sich wie folgt:

Roman Frick, Präsident

Ressort/Werk:

Personal / Kommunikationsversorgung

Stefan Hitz, Vize-Präsident

Ressort/Werk:

Wasserversorgung

Stefan Wild

Ressort/Werk:

Gasversorgung

Raphael Klauser

Ressort/Werk:

IKS / IKT / Marketing

Christoph Strassmann

Ressort/Werk:

Elektrizitätsversorgung

Operatives/Strategisches Geschäft

Im 2024 traf sich der Verwaltungsrat an 14 ordentlichen VR-Sitzungen. Nebst den laufenden Geschäften wurde dabei auch die organisatorische Anpassung (Trennung von strategischem und operativem Geschäft) wiederholt diskutiert.

Der Verwaltungsrat entschied an der VR-Sitzung vom 24.09.2024, mittelfristig die DKS zukunftsfähig aufzustellen und das operative vom strategischen Geschäft zu trennen.

Der Präsident, Roman Frick

2.2 Personelles

Eugen Meier prägte die Dorfkorporation Schwarzenbach über zwei Jahrzehnte. 24 Jahre gehörte er dem Verwaltungsrat an, 20 Jahre davon stand er diesem als Präsidenten vor. Gleichzeitig führte er die Dorfkorporation auch operativ als Geschäftsführer, zuletzt mit einem Pensum von 80 Stellenprozenten. Eine Würdigung seiner Verdienste wurde im GdeAktuell vom 10.01.2025 veröffentlicht und kann auf der Website der DKS nachgelesen werden.

Durch seine Kündigung per Ende 2024, musste der Verwaltungsrat rasch nach einer Nachfolgelösung suchen. Mit Werren & Thomann GmbH wurde ein kompetenter Personalberater engagiert und mit der Suche eines neuen Geschäftsstellenleiters beauf-

tragt. Der Verwaltungsrat ist zuversichtlich, dass die Vakanz bis zum Sommer 2025 besetzt werden kann.

Damit laufende Projekte nicht stillstehen und die Versorgung weiterhin gewährleistet ist, nimmt der Verwaltungsrat temporär operative Aufgaben wahr. Innerhalb des Verwaltungsrats wurden Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortlichkeiten zugeteilt.

Das Verwaltungsbüro wird durch die beiden Verwaltungsangestellten, Marianne Brändle (Finanz- und Betriebsbuchhaltung und Lohnwesen) und Anita Nägele (Administration und Technisches) organisiert. Beide arbeiten in einem Teilzeitpensum von total 110 Stellenprozenten.

2.2.1 Behördenlöhne

Für das Jahr 2024 wurden folgende Entschädigungen (brutto) ausbezahlt:

Verwaltungsrat	in CHF
Eugen Meier, Präsident / Geschäftsführung 80% (davon effektive Spesen CHF 756)	95'068
Stefan Hitz	13'625
Stefan Wild	9'625
Raphael Klauser	8'587
Pascal Landolt	6'312

Geschäftsprüfungskommission	in CHF
Reto Schefer, Präsident	2'350
Roland Brändle	100
Sandro Mazzariello	525
Andreas Künzle	325
Manuela Ammann	325

3 Bilanz und Erfolgsrechnung

3.1 Bilanz Aktiven

		Bilanz per 01.01.2024	Zugang	Abgang	Bilanz per 31.12.2024
1	AKTIVEN	20'354'738.64	18'408'445.75	18'014'893.02	20'748'291.37
10	Finanzvermögen	5'213'209.03	17'570'763.54	17'245'945.02	5'538'027.55
100	Flüssige Mittel	477'933.22	10'545'246.24	10'376'742.80	646'436.66
10000	Kassa	442.00	7'328.90	6'599.85	1'171.05
10010	Postfinance	201'611.31	5'012'253.42	5'008'003.39	205'861.34
10020	Raiffeisen Kontokorrent	271'351.11	5'514'961.52	5'357'387.66	428'924.97
10024	Clientis Bank Oberuzwil Kontokorrent	4'528.80	10'702.40	4'751.90	10'479.30
101	Forderungen	950'040.82	6'961'023.41	6'830'840.62	1'080'223.61
10100	Debitoren	951'124.05	5'568'323.00	5'394'424.30	1'125'022.75
10101	Übrige Debitoren	42'628.00	96'480.91	139'108.91	0.00
10109	Wertberichtigung auf Debitoren	-49'728.00	0.00	6'712.90	-56'440.90
10130	Offene Debitoren 2023	0.00	963'292.46	959'455.61	3'836.85
10140	Verrechnungssteuer	6'016.77	7'804.90	6'016.76	7'804.91
10190	MWST-Vorsteuerguthaben ER	0.00	325'122.14	325'122.14	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	34'623.70	53'394.07	34'623.70	53'394.07
10490	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen ER	34'623.70	53'394.07	34'623.70	53'394.07
107	Finanzanlagen	3'750'611.29	11'099.82	3'737.90	3'757'973.21
10701	Anteilscheine	33'000.00	0.00	0.00	33'000.00
10702	Wertschriften	26'100.00	0.00	0.00	26'100.00
10710	Kassenobligationen Clientis Bank Oberuzwil	900'000.00	0.00	0.00	900'000.00
10711	Termingeldanlage Clientis Bank Oberuzwil	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00
10712	Termingeldanlage Raiffeisenbank	600'000.00	0.00	0.00	600'000.00
10713	Raiffeisen Anlagekonto	685'840.50	3'915.01	1'370.25	688'385.26
10714	Raiffeisen Mitglieder Sparkonto	571'466.29	3'499.01	1'224.65	573'740.65
10715	Clientis Mitglieder Sparkonto	432'817.20	2'391.05	836.85	434'371.40
10716	Clientis AktionärsPlus	101'387.30	1'294.75	306.15	102'375.90
14	Verwaltungsvermögen	15'141'529.61	837'682.21	768'948.00	15'210'263.82
14031	Tiefbauten EW	5'474'610.33	319'649.18	283'062.80	5'511'196.71
14032	Tiefbauten Wasser	3'999'150.48	453'645.20	194'799.36	4'257'996.32
14033	Tiefbauten Gas	4'735'076.01	64'387.83	185'708.19	4'613'755.65
14034	Tiefbauten TV	932'692.79	0.00	105'377.65	827'315.14

3.2 Bilanz Passiven

		Bilanz per 01.01.2024	Zugang	Abgang	Bilanz per 31.12.2024
2	PASSIVEN	20'354'738.64	19'322'594.19	18'929'041.46	20'748'291.37
20	Fremdkapital	3'516'414.42	6'868'758.24	6'443'235.74	3'941'936.92
200	Laufende Verbindlichkeiten	570'836.46	6'091'623.70	6'272'185.63	390'274.53
20000	Kreditoren	566'896.26	4'671'474.01	4'858'095.74	380'274.53
2002	Steuern	0.00	418'317.58	418'317.58	0.00
20021	MWST EW	0.00	275'902.60	275'902.60	0.00
20022	MWST Wasser	0.00	4'764.29	4'764.29	0.00
20023	MWST Gas	0.00	127'356.48	127'356.48	0.00
20024	MWST TV	0.00	10'294.21	10'294.21	0.00
2005	Durchlaufkonten	0.00	982'330.20	982'330.20	0.00
20050	Durchlaufkonto	0.00	566'896.26	566'896.26	0.00
20052	Durchlaufkonto MWST	0.00	415'433.94	415'433.94	0.00
2008	Diverse Kundendepot	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00
20080	Kundendepot	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	3'940.20	9'501.91	13'442.11	0.00
20090	Übrige Verpflichtungen	3'940.20	9'501.91	13'442.11	0.00
204	passive Rechnungsabgrenzung	7'229.25	92'439.92	7'229.25	92'439.92
20490	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	7'229.25	92'439.92	7'229.25	92'439.92
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'938'348.71	684'694.62	163'820.86	3'459'222.47
20681	Passivierte Anschlussgebühren EW	1'042'880.23	255'270.23	48'057.18	1'250'093.28
20682	Passivierte Anschlussgebühren Wasser	1'198'428.87	426'924.39	37'669.89	1'587'683.37
20683	Passivierte Anschlussgebühren Gas	554'791.29	0.00	17'303.77	537'487.52
20684	Passivierte Anschlussgebühren TV	142'248.32	2'500.00	60'790.02	83'958.30
29	Eigenkapital	16'838'324.22	12'453'835.95	12'485'805.72	16'806'354.45
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	12'194'542.70	0.00	12'194'542.70	0.00
29501	Aufwertungsreserve EW	4'265'653.33	0.00	4'265'653.33	0.00
29502	Aufwertungsreserve Wasser	3'239'821.85	0.00	3'239'821.85	0.00
29503	Aufwertungsreserve Gas	4'546'307.59	0.00	4'546'307.59	0.00
29504	Aufwertungsreserve TV	142'759.93	0.00	142'759.93	0.00
2999	Eigenkapital vor der Zusammenführung VV	4'643'781.52	259'293.25	291'263.02	4'611'811.75
29991	Kumulierte Ergebnisse EW	1'530'942.28	232'465.16	0.00	1'763'407.44
29992	Kumulierte Ergebnisse Wasser	1'411'290.33	0.00	246'608.49	1'164'681.84
29993	Kumulierte Ergebnisse Gas	1'088'882.09	0.00	44'654.53	1'044'227.56
29994	Kumulierte Ergebnisse TV	612'666.82	26'828.09	0.00	639'494.91
2999	Eigenkapital nach der Zusammenführung	4'643'781.52	12'453'835.95	291'263.02	16'806'354.45
29991	Kumuliertes Verwaltungsvermögen EW	1'530'942.28	4'498'118.49	0.00	6'029'060.77
29992	Kumuliertes Verwaltungsvermögen Wasser	1'411'290.33	3'239'821.85	246'608.49	4'404'503.69
29993	Kumuliertes Verwaltungsvermögen Gas	1'088'882.09	4'546'307.59	44'654.53	5'590'535.15
29994	Kumuliertes Verwaltungsvermögen TV	612'666.82	169'588.02	0.00	782'254.84

3.3 Erfolgsrechnung Verwaltung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Verwaltung	454'900.00	454'900.00	480'436.32	480'436.32	510'900.00	510'900.00
1 Legislative und Exekutive	45'700.00	0.00	61'705.42	0.00	49'000.00	0.00
Nettoergebnis Legislative und Exekutive		45'700.00		61'705.42		49'000.00
110 Bürgerversammlung, Abstimmung und Wahlen	8'000.00		14'630.42		8'000.00	
313000 Anlässe und Veranstaltungen (Bürgerversammlung)	8'000.00		14'630.42		8'000.00	
111 Geschäftsprüfungskommission	4'000.00		3'625.00		4'000.00	
300010 Entschädigung GPK	4'000.00		3'625.00		4'000.00	
120 Verwaltungsrat	33'700.00		43'450.00		37'000.00	
300020 Behörden, Kommissionen	32'000.00		43'450.00		37'000.00	
305000 Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'700.00		0.00		0.00	
2 Allgemeine Dienste	409'200.00	454'900.00	418'730.90	480'436.32	461'900.00	510'900.00
Nettoergebnis	45'700.00		61'705.42		49'000.00	
220 Allgemeine Verwaltung	409'200.00	454'900.00	418'730.90	480'436.32	461'900.00	510'900.00
301000 Löhne	192'000.00		203'326.14		203'100.00	
305000 Beiträge AHV, IV, EO, ALV	18'000.00		20'043.35		22'000.00	
305200 Pensionskasse	17'000.00		18'411.20		18'000.00	
305300 Unfallversicherung	2'600.00		2'525.40		2'600.00	
305500 Krankentaggeldversicherung	1'900.00		2'030.15		2'000.00	
309900 übriger Personalaufwand	9'000.00		4'723.64		5'000.00	
310000 Büromaterial	8'000.00		7'138.66		7'500.00	
311000 Mobiliar	8'000.00		5'508.55		9'000.00	
311800 Anschaffung Software	43'000.00		45'692.66		50'000.00	
312000 Stromnebenkosten	4'500.00		4'747.25		4'800.00	
313010 Diverse Verwaltungsaufwendungen	14'000.00		19'665.48		15'000.00	
313200 Dienstleistungen Honorare	10'500.00		28'133.42		48'000.00	
313400 Sachversicherungsprämien	700.00		700.00		1'400.00	
315800 Unterhalt Informatik (Software)	26'000.00		11'538.99		15'000.00	
316000 Mieten	24'000.00		23'520.00		24'000.00	
317000 Reisekosten und Spesen	2'500.00		1'887.32		2'500.00	
318000 Wertberichtigungen auf Forderungen	15'000.00		6'714.00		10'000.00	
318100 tatsächliche Forderungsverluste	2'500.00		3'024.69		10'000.00	
330000 planmässige Abschreibungen Sachanlagen	0.00		0.00		0.00	
363600 Beiträge an Vereine, Kultur	10'000.00		9'400.00		12'000.00	
421000 diverse Gebühren, Mahngebühr		2'600.00		2'020.00		2'500.00
440100 Zinsen, Forderungen		8'000.00		10'682.22		9'000.00
440700 Zinsen langfristige Anlagen		9'000.00		13'795.00		13'000.00
460000 Rückverteilung CO2-Abgaben		130.00		147.10		150.00
493000 interne Verrechnung Verwaltungskosten		435'170.00		453'792.00		486'250.00

4 Erfolgsrechnung Werke

4.1 Kommunikationsversorgung

Im Versorgungsgebiet wurden per Ende 2024 mehr als 930 Haushalte mit Glasfaseranschlüssen versorgt. Damit verfügt in Schwarzenbach - mit wenigen Ausnahmen - jedes Gebäude über einen Hochleistungsanschluss.

Mehr als 400 Privat- und Geschäftskunden nutzen ihren FTTH-Anschluss mit einem aktiven Dienst auf dem Netzwerk der DKS. Davon setzen über 90% auf das Internet- und/oder das TV-Angebot der Thurcom. Die restlichen Prozente teilen sich die weiteren Provider SAK, iWay, Leunet, green, Gib-Solution und Init7 unter sich auf.

Ein Quantensprung soll nächstens auf dem Glasfasernetzwerk der Dorfkorporation realisiert werden.

Ab ca. Mitte 2025 wird im ganzen Versorgungsgebiet das aktuell schnellste Thurcom-Abonnement von 10 Gbps verfügbar sein. Dies entspricht mindestens einer Verzehnfachung der Bandbreite und ermöglicht noch schnellere Up- und Download Raten.

Die DKS wird zusammen mit der Thurcom nun die Planung der nötigen Infrastruktur angehen.

Seitens Thurcom müssen bei Vertragsabschlüssen von 10 Gbps Abonnements die Router durch leistungsfähigere Modelle ausgetauscht werden. Die DKS muss ihrerseits die PoP-Standorte Grünau und Dörfli entsprechend erweitern und hat die dafür notwendigen Investitionen budgetiert.

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
640	Massenmedien	219'417.00	184'500.00	184'856.66	211'684.75	163'625.00	156'000.00
	Nettoergebnis		34'917.00	26'828.09			7'625.00
6400	Kommunikation	219'417.00	184'500.00	184'856.66	211'684.75	163'625.00	156'000.00
310100	Signaleinkauf	4'300.00		4'224.01		3'800.00	
313020	Werbung	3'000.00		0.00		1'500.00	
313040	Urheberrechtsgebühr	3'400.00		3'369.56		3'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	500.00		500.00		700.00	
314300	Unterhalt Leitungsnetz	33'000.00		21'566.92		15'000.00	
315800	Unterhalt Informatik (Software)	2'500.00		1'300.00		2'500.00	
316900	übrige Mieten und Benützungsgelder	4'200.00		3'139.32		2'500.00	
330000	planmässige Abschreibungen Sachanlagen	125'000.00		105'377.65		86'000.00	
393000	interne Verrechnung Verwaltungskosten	43'517.00		45'379.20		48'625.00	
424000	Abonnentengebühr TV		29'000.00		27'374.59		26'000.00
424010	Entschädigung Multimedia		135'000.00		110'077.06		105'000.00
424011	Entschädigung Werbefenster		3'500.00		2'584.98		2'500.00
426090	übrige Rückerstattungen Dritter		4'000.00		10'858.10		3'000.00
463000	Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren		13'000.00		60'790.02		19'500.00

Rechnung 2024

Konto 463000: Durch die Verkürzung der Abschreibungsdauer von 25 auf 15 Jahre resultiert ein einmaliger Mehrertrag im 2024.

4.2 Wasserversorgung

Trinkwasserqualität

Die chemische und bakteriologische Wasserqualität im Versorgungsgebiet zeigte auch im Berichtsjahr 2024 stets eine einwandfreie Trinkwasserqualität.

Die DKS hat im Berichtsjahr fünfmal an zehn verschiedenen Messtellen Trinkwasser auf dessen Qualität überprüft und dieses beim kantonalen Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen AVSV untersuchen lassen. Die Resultate der Wasserproben sind auf unserer Website einsehbar.

Im Frühjahr und im Herbst 2024 wurden zusätzlich vom Trink- und Badewasserinspektor des AVSV, Herr Kurt Schlumpf, Wasserproben bei der Quelfassung Geissmatt sowie unangemeldet «amtliche Stichproben» entnommen. Sämtliche Resultate erfüllten die strengen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung und sind in der offiziellen Informationspflicht mitberücksichtigt.

PFAS / Spurenstoffe

Nach medialem Druck aus der Öffentlichkeit wurde im Dezember eine Wasserprobe durch ein externes

akkreditiertes Labor auf PFAS «Ewigkeits-Chemikalien» untersucht. Die Wasserproben zeigten Messwerte unterhalb der Bestimmungsgrenze (<0.001 µg/L).

Weitere Infos diesbezüglich finden Sie auf der Website des Kantons St. Gallen unter www.sg.ch/umwelt-natur/umwelt.

Unsere Anlagen funktionierten im Betriebsjahr einwandfrei. Es kam zu keinen nennenswerten Störungen an den Anlagen und auch nicht an den Werkleitungen. Die Firma Hinni kontrollierte die Hydrantenanlage; undichte oder defekte Hydranten wurden revidiert und teilweise wurden Hydrantenoberteile ersetzt.

Dem Unterhalt des Wassernetzes und den damit verbunden Investitionen werden wir weiterhin hohe Beachtung schenken. Einem unserer kostbarsten Güter möchten wir auch in Zukunft Sorge tragen. Damit Investitionen wieder kostendeckend werden, wird die DKS eine Anhebung des Wasserpreises ab 2026 prüfen.

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71 Wasserversorgung	479'534.00	210'000.00	477'320.79	230'712.30	460'850.00	225'000.00
Nettoergebnis		269'534.00		246'608.49		235'850.00
7100 Wasserversorgung	479'534.00	210'000.00	477'320.79	230'712.30	460'850.00	225'000.00
310120 Wasserankauf	3'000.00		849.80		3'000.00	
311100 Anschaffung Zähler	1'000.00		0.00		1'000.00	
312000 Stromnebenkosten	16'000.00		16'195.46		16'500.00	
313050 Fachverbände, Kurse	1'500.00		1'250.67		3'000.00	
313220 Qualitätssicherung	6'000.00		6'172.55		8'000.00	
313400 Sachversicherungsprämien	1'500.00		687.25		3'100.00	
314300 Unterhalt Leitungsnetz	95'000.00		93'051.59		95'000.00	
314400 Unterhalt Reservoir, Pumpenhaus	10'000.00		1'635.22		25'000.00	
315800 Unterhalt Informatik (Software)	2'000.00		2'095.01		2'000.00	
319900 Schutzzonen / Druckprobe	45'000.00		55'525.39		5'000.00	
330000 planmässige Abschreibungen Sachanlagen	205'000.00		194'799.36		195'000.00	
361200 Betriebskosten GWV	6'500.00		14'300.09		7'000.00	
393000 interne Verrechnung Verwaltungskosten	87'034.00		90'758.40		97'250.00	
424020 Wasserverkauf		84'000.00		87'363.27		85'000.00
424021 Gebädezuschlag		82'000.00		93'360.55		90'000.00
424090 Grundgebühren		11'000.00		10'980.60		11'000.00
426090 übrige Rückerstattungen Dritter		4'000.00		1'337.99		2'000.00
463000 Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren		29'000.00		37'669.89		37'000.00

Budget 2025

Konto 314400: Unser Wasserwart Erwin Eisenring wird 2025 (gemäss dem Zweijahreszyklus) die Wasserreservoir (Höchi und Frohe Aussicht) sowie die Quelfassung Geissmatt reinigen. Zeitgleich müssen im Reservoir Höchi altersbedingt drei Entleerungsschieber ausgewechselt werden.

Konto 319900: Im 2025 finden keine periodischen Druckproben/Schutzzonenkontrollen statt.

4.3 Elektrizitätsversorgung

Am 9. Juni 2024 hat das Schweizer Stimmvolk das Bundesgesetz über eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien (Revision StromVG/EnG) angenommen. Die damit einhergehende Strommarktliberalisierung hat ab diesem Zeitpunkt massiv an Dynamik gewonnen und stellt alle Elektroversorgungsunternehmen vor grosse Herausforderungen. Im Wissen, dass vereinzelte Verordnungen bereits in Kraft sind, wurden bereits erste Handlungsfelder identifiziert.

So wird die DKS beispielsweise ab dem 2. Quartal 2025 ein Kundenportal für Ihre Kunden bereitstellen. Auf diesem Portal können Verbrauchswerte und Lastgänge ausgelesen und analysiert werden. Sie als Nutzer können somit Ihren Stromverbrauch überwachen und weiter optimieren. Die Kosten für dieses Applikation sind bereits in der Netznutzung eingepreist und für das Jahr 2025 budgetiert.

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
871	Elektrizität	3'002'668.00	3'055'000.00	3'053'842.69	3'286'307.85	3'171'800.00	3'368'000.00
	Nettoergebnis	52'332.00		232'465.16		196'200.00	
8711	Elektrizitätsversorgung	1'962'668.00	1'965'000.00	2'080'763.28	2'228'938.64	2'076'300.00	2'209'000.00
310130	Netznutzung	650'000.00		656'927.46		645'000.00	
310132	Systemdienstleistungen (SDL)	135'000.00		120'127.35		96'000.00	
310133	kostendeckende Einspeisvergütung (KEV)	400'000.00		371'406.09		400'000.00	
310134	SRES Stromreserve	0.00		191'585.60		40'000.00	
311100	Anschaffung Zähler	9'000.00		7'396.66		10'000.00	
311800	Anschaffung Software	0.00		0.00		15'000.00	
313020	Werbung	1'500.00		0.00		2'000.00	
313050	Fachverbände, Kurse	3'000.00		1'767.82		3'000.00	
313210	Installationskontrollen	8'000.00		7'824.92		8'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	6'500.00		6'144.75		5'000.00	
314300	Unterhalt Leitungsnetz	210'000.00		178'056.30		252'500.00	
314410	Unterhalt Gebäude	15'000.00		16'890.31		15'000.00	
315100	Unterhalt Messeinrichtungen	35'000.00		24'826.14		35'000.00	
315800	Unterhalt Informatik (Software)	7'000.00		9'430.02		8'500.00	
315900	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung	3'500.00		1'940.47		3'500.00	
316900	übrige Mieten und Benützungsg Gebühr	24'000.00		21'859.79		26'000.00	
330000	planmässige Abschreibungen Sachanlagen	280'000.00		280'721.10		280'000.00	
330100	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen	1'100.00		2'341.70		37'300.00	
393000	interne Verrechnung Verwaltungskosten	174'068.00		181'516.80		194'500.00	
424030	Netznutzung (NS)		750'000.00		745'631.02		812'000.00
424032	Systemdienstleistungen (SDL)		135'000.00		122'319.62		96'000.00
424033	kostendeckende Einspeisvergütung (KEV)		400'000.00		375'112.86		400'000.00
424034	SRES Stromreserve		0.00		195'711.24		40'000.00
424035	Netznutzung MS		480'000.00		553'491.21		658'000.00
424090	Grundgebühren		135'000.00		129'097.53		138'000.00
426090	übrige Rückerstattungen Dritter		24'000.00		59'517.98		20'000.00
463000	Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren		41'000.00		48'057.18		45'000.00
8712	Energie (Strom)	1'040'000.00	1'090'000.00	973'079.41	1'057'369.21	1'095'500.00	1'159'000.00
310131	Energieeinkauf	1'040'000.00		973'079.41		1'095'500.00	
424031	Energieverkauf (NS)		970'000.00		944'060.52		1'044'000.00
424036	Energieverkauf (MS)		120'000.00		113'308.69		115'000.00

Rechnung 2024

Konto 310134 / 424034: Die SRES Stromreserve ist eine vom Bund verabschiedete Massnahme zur Stärkung der Stromversorgungssicherheit während den Wintermonaten. Sie erscheint nun in der Rechnung 2024 als Aufwand und Ertrag.

Konto 424035 / 426090: Die Mehrerträge resultieren aus grösseren, nicht budgetierten Energieverkäufen sowie zusätzlichen Erhöhungen der Anschlussleistung.

Budget 2025

Konto 311800: Mit einer elektronischen Online-Plattform sollen unsere Geschäftspartner (z.B. Hauseigentümer, Planer, Installateure) die Möglichkeit haben, Meldeformulare online einzureichen.

4.4 Gasversorgung

Seit dem Krisenwinter 2021/2022 und dem Beginn des Ukraine-Kriegs wurde die Gasversorgung in Europa umstrukturiert. Gas, das früher aus Osteuropa importiert wurde, ist zu einem erheblichen Teil durch verflüssigtes Erdgas (LNG) ersetzt worden. Die Speicher in Europa sind gut gefüllt und mit Reserven für den Winter aufgestockt. Ende November 2024 lag der Füllstand der Gasspeicher bei rund 87 Prozent. Mit einem Engpass in der Gasversorgung im Winter 2024/2025 ist nicht zu rechnen. Trotzdem hat die Witterungen eine erhebliche Auswirkung auf den Energieverbrauch. Neben den Temperaturen und klimabedingten Extremwetterereignissen gibt es weitere Risikofaktoren, etwa sicherheitspolitische Entwicklungen oder wirtschaftliche Schwankungen. Sollten mehrere dieser Ereignisse gleichzeitig eintreten, könnte sich die Energieversorgungslage rasch wieder verschärfen.

Der Verwaltungsrat hat für die Jahre 2025 und 2026 den Einkauf von Schweizer und Europäischem Biogas mit einem Lieferanteil von 20 % beschlossen. Diese Entscheidung unterstützt die nachhaltige Energiepolitik der Dorfkorporation und trägt zur Reduktion der CO²-Emissionen bei. Durch den Mix von 20 % Biogas wird eine umweltfreundliche, aber gleichzeitig wirtschaftliche Energieversorgung sichergestellt.

Im Jahr 2024 haben nur wenige Gaskunden ihr Heizsystem gewechselt, was auf die Stabilität und Attraktivität der aktuellen Gaspreise hinweist. Diese bleiben unverändert und bieten somit Planungssicherheit für Haushalte und Unternehmen. Zudem hat sich die CO²-Abgabe im Vergleich zum Vorjahr leicht gesenkt, was positive Auswirkungen auf die Gesamtkosten für Gasverbraucher hat. Die verschiedenen Gas Tarife können auf der Webseite eingesehen werden.

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
872	Gas	1'668'251.00	1'432'000.00	1'627'653.10	1'582'998.57	1'584'375.00	1'373'000.00
	Nettoergebnis		236'251.00		44'654.53		124'375.00
8721	Gasversorgung	1'668'251.00	1'432'000.00	1'627'653.10	1'582'998.57	1'584'375.00	1'460'000.00
310140	Gasankauf	1'250'000.00		1'212'978.29		1'160'000.00	
310141	Biogasankauf mit Zertifikat	58'000.00		55'442.61		47'000.00	
311100	Anschaffung Zähler	2'000.00		0.00		1'000.00	
313020	Werbung	6'000.00		1'500.00		1'000.00	
313050	Fachverbände, Kurse	11'000.00		11'372.93		13'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	2'000.00		2'505.80		5'800.00	
314300	Unterhalt Leitungsnetz	21'000.00		21'288.67		25'000.00	
314320	Hauszuleitung	2'000.00		0.00		0.00	
315800	Unterhalt Informatik (Software)	700.00		719.01		700.00	
330000	planmässige Abschreibungen Sachanlagen	185'000.00		185'708.19		185'000.00	
393000	interne Verrechnung Verwaltungskosten	130'551.00		136'137.60		145'875.00	
424040	Gasverkauf		1'080'000.00		1'204'365.55		1'100'000.00
424050	CO ₂ -Lenkungsabgabe		291'000.00		317'076.63		300'000.00
424090	Grundgebühren		44'000.00		44'252.62		43'000.00
463000	Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren		17'000.00		17'303.77		17'000.00

5 Investitionen Werke

5.1 Massenmedien / Kommunikation

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
640 - Massenmedien	0.00	3'200.00	0.00	2'500.00	25'000.00	2'000.00
Nettoergebnis	3'200.00	0.00	2'500.00	0.00	0.00	23'000.00
6400 - Kommunikationsanlage	0.00	3'200.00	0.00	2'500.00	25'000.00	2'000.00
6400.503000 - Netzerweiterung	0.00	0.00	0.00	0.00	25'000.00	0.00
6400.637100 - Anschlussgebühren	0.00	3'200.00	0.00	2'500.00	0.00	2'000.00

Budget 2025

Konto 6400.503000: Für die erwähnten Erweiterungen und Vorbereitung der PoP-Standorte werden CHF 25'000 im Budget eingestellt.

5.2 Wasserversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710 - Wasserversorgung	234'000.00	98'000.00	146'411.76	119'691.05	30'000.00	30'000.00
Nettoergebnis	0.00	136'000.00	0.00	26'720.71	0.00	0.00
7100 - Wasserversorgung	234'000.00	98'000.00	146'411.76	119'691.05	30'000.00	30'000.00
7100.503000 - Netzerweiterung	234'000.00	0.00	146'411.76	0.00	30'000.00	0.00
7100.631000 - Beiträge von Kanton	0.00	28'000.00	0.00	19'722.00	0.00	0.00
7100.632000 - Beiträge von Gemeinden	0.00	25'000.00	0.00	23'283.70	0.00	0.00
7100.637100 - Anschlussgebühren	0.00	45'000.00	0.00	76'685.35	0.00	30'000.00

Rechnung 2024

Konto 7100.503000: Die Sanierung der Wasserleitungs- und Hydrantenanlage konnte erfolgreich durchgeführt werden. Aufgrund von Synergien konnten die Arbeiten unter Budget abgerechnet werden.

Budget 2025

Konto 7100.503000: Neun Schächte müssen in der Schutzzone Geissmatt nachträglich saniert werden.

5.3 Elektrizitätsversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
871 - Elektrizität	297'000.00	7'000.00	121'878.94	57'500.00	588'200.00	10'000.00
Nettoergebnis	0.00	290'000.00	0.00	64'378.94	0.00	578'200.00
8711 - Elektrizitätswerk	297'000.00	7'000.00	121'878.94	57'500.00	588'200.00	10'000.00
8711.503020 - Niederspannung	174'500.00	0.00	59'157.89	0.00	383'700.00	0.00
Projekt VK Waldhof	22'500.00	0.00	1'696.85	0.00	0.00	0.00
Projekt VK Kapellstrasse	22'000.00	0.00	13'535.38	0.00	0.00	0.00
Projekt VK Riethof	46'000.00	0.00	26'816.41	0.00	0.00	0.00
Projekt VK Wilerstrasse	0.00	0.00	4'812.25	0.00	0.00	0.00
Projekt VK Pfattstrasse	36'000.00	0.00	12'297.00	0.00	23'700.00	0.00
Projekt Rössliweg	48'000.00	0.00	0.00	0.00	48'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Aeuelistrasse 6	0.00	0.00	0.00	0.00	36'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Oberstettenstrasse 11	0.00	0.00	0.00	0.00	35'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Buchenrainstrasse 7	0.00	0.00	0.00	0.00	32'500.00	0.00
Projekt LV Schwachstelle SBB-Brücke	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00
Projekt Erschliessung Bleiken NS 50 %	0.00	0.00	0.00	0.00	57'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Wilerstrasse 28a	0.00	0.00	0.00	0.00	33'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Poststrasse 5	0.00	0.00	0.00	0.00	36'000.00	0.00
Projekt Ersatz VK Grünaustrasse 11	0.00	0.00	0.00	0.00	32'500.00	0.00
8711.503030 - Mittelspannung	122'500.00	0.00	62'721.05	0.00	204'500.00	0.00
Projekt Rohrblock Wilerstrasse / Sonnhalde	50'000.00	0.00	62'721.05	0.00	0.00	0.00
Erschliessung Bleiken MS 50 %	0.00	0.00	0.00	0.00	84'000.00	0.00
Umlegung MS Kabel Rössliweg	33'500.00	0.00	0.00	0.00	33'500.00	0.00
Ersatz Verbindung TS Dörfli - TS Apollo	39'000.00	0.00	0.00	0.00	39'000.00	0.00
Ersatz Verbindung TS Messstation - TS CTW	0.00	0.00	0.00	0.00	48'000.00	0.00
8711.637100 - Anschlussgebühren	0.00	7'000.00	0.00	57'500.00	0.00	10'000.00

Rechnung 2024

Konto 8711.503020: Drei Verteilnkabinen (Waldhof, Kapellstrasse, Riethof) wurden saniert und konnten tiefer als budgetiert abgerechnet werden. Beim Projekt VK Pfattstrasse müssen im 2025 weitere Arbeiten ausgeführt werden.

Beim Projekt Rössliweg müssen die Werkleitungen (NS) entlang der Strasse umgelegt werden. Mit den Bauarbeiten wird voraussichtlich erst 2025 begonnen, weshalb dieses Projekt nochmals budgetiert ist.

Konto 8711.503030: Im Projekt Rohrblock Wilerstrasse / Sonnhalde fielen zusätzliche Mehrmeter an, welche gänzlich von der DKS übernommen werden mussten, inkl. dem Deckbelag.

Die Umlegung der Kabel Rössliweg und die Kabelverbindung zwischen der TS Dörfli und der TS Apollo entlang der Strasse wurden verzögert. Mit den Bauarbeiten wird voraussichtlich erst 2025 begonnen, weshalb diese beiden Projekte wieder im Budget 2025 erscheinen.

Konto 8711.637100 Anschlussgebühren: Es konnten Anschlussleistungen erhöht werden, welche den entsprechenden Kunden in Rechnung gestellt wurden.

Budget 2025

Konto 8711.503020: Im 2025 sollen altersbedingt sechs Verteilnkabinen saniert werden. Für den neuen Radweg im Bereich der SBB-Brücke wurde die Kostenbeteiligung budgetiert. Ebenfalls wurden Kosten für die NS-Erschliessung Bleiken im Budget eingestellt.

Konto 8711.503030: Für die Erschliessung Bleiken sind auch im Mittelspannungsbereich Bauarbeiten notwendig und budgetiert. Zwischen der TS Messstation und der TS CTW muss ein Elektrokabel vergrössert werden, um die Versorgungssicherheit aufgrund von zusätzlich gebauten PV-Anlagen zu gewährleisten.

5.4 Gasversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
872 - Gas	145'000.00	0.00	64'387.83	0.00	80'600.00	0.00
Nettoergebnis	0.00	145'000.00	0.00	64'387.83	0.00	80'600.00
8721 - Gasversorgung	145'000.00	0.00	64'387.83	0.00	80'600.00	0.00
8721.503000 - Netzerweiterung	145'000.00	0.00	64'387.83	0.00	80'600.00	0.00
Planungskredit Biogasanlage	145'000.00	0.00	64'387.83	0.00	80'600.00	0.00
8721.637100 - Anschlussgebühren	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Rechnung 2024

Konto 8721.503000

Im Rahmen der Bürgerversammlung 2024 wurde ein Planungskredit in Höhe von CHF 145'000 für den Bau einer Biogasanlage genehmigt. Bis Ende 2024 sind bereits rund CHF 65'000 aus diesem Kredit aufgelaufen. In den vergangenen Monaten fanden Gespräche mit verschiedenen Landwirten statt, was zu zwei möglichen Standorten führte. Diese zwei Landwirte haben eine Absichtserklärung unterzeichnet, die den Bau und Betrieb einer Biogasanlage unterstützen. Ein konkretes Vorprojekt für die beiden Anlagen wurde erstellt.

Zusätzlich konnten ausreichend Absichtserklärungen von Biomassenlieferanten eingeholt werden und die Betriebsform der geplanten Anlage wurde entsprechend der aktuellen Situation definiert.

Ein grober Finanzbedarf für die Umsetzung der Anlagen wurde ebenfalls ermittelt.

Aufgrund personeller Veränderungen im Verwaltungsrat und der Geschäftsführung der DKS wurde das Projekt jedoch vorübergehend pausiert.

Daher wird kein Antrag für den Bau der Biogasanlage an der Bürgerversammlung 2025 gestellt. Zudem gibt es noch einige offene Punkte, die geklärt werden müssen. Um den Transport von Flüssigbiomasse auf der Strasse zu minimieren, sind beispielsweise unterirdische Transportleitungen geplant. Dies erfordert bauliche Anpassungen bei jedem Biomassenlieferanten, die im Vorfeld abgestimmt werden müssen.

Sobald es die personelle Situation bei der Dorfkorporation wieder zulässt, soll das Projekt wieder aufgenommen werden. Der Verwaltungsrat hat daher beschlossen, die verbleibenden CHF 80'600 für dieses Projekt im Budget 2025 erneut einzuplanen.

6 Finanzierungsnachweis

6.1 Massenmedien / Kommunikation

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Erfolgsrechnung						
Total Aufwand	219'417		184'856.66		163'625	
Total Ertrag		184'500		211'684.75		156'000
Aufwandüberschuss		34'917				7'625
Ertragsüberschuss			26'828.09			
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben					25'000	
Total Einnahmen		3'200		2'500.00		2'000
Nettoinvestitionen/Investitionsüberschuss	3'200		2'500.00			23'000
Finanzierung						
Nettoinvestitionen		3'200		2'500.00	23'000	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		125'000		105'377.65		86'000
Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren	13'000		60'790.02		19'500	
Aufwandüberschuss	34'917				7'625	
Ertragsüberschuss				26'828.09		
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	80'283		73'915.72		35'875	

6.2 Wasserversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Erfolgsrechnung						
Total Aufwand	479'534		477'320.79		460'850	
Total Ertrag		210'000		230'712.30		225'000
Aufwandüberschuss		269'534		246'608.49		235'850
Ertragsüberschuss						
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	234'000		146'411.76		30'000	
Total Einnahmen		98'000		119'691.05		30'000
Nettoinvestitionen/Investitionsüberschuss		136'000		26'720.71		
Finanzierung						
Nettoinvestitionen/Investitionsüberschuss	136'000		26'720.71			
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		205'000		194'799.36		195'000
Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren	29'000		37'669.89		37'000	
Aufwandüberschuss	269'534		246'608.49		235'850	
Ertragsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		229'534		116'199.73		77'850
Finanzierungsüberschuss						

6.3 Elektrizitätsversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Erfolgsrechnung						
Total Aufwand	3'002'668		3'053'842.69		3'171'800	
Total Ertrag		3'055'000		3'286'307.85		3'368'000
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	52'332		232'465.16		196'200	
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	297'000		121'878.94		558'200	
Total Einnahmen		7'000		57'500.00		10'000
Nettoinvestitionen		290'000		64'378.94		578'200
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	290'000		64'378.94		578'200	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		281'100		283'062.80		317'300
Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren	41'000		48'057.18		45'000	
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss		52'332		232'465.16		196'200
Finanzierungsfehlbetrag						109'700
Finanzierungsüberschuss	2'432		403'091.84			

6.4 Gasversorgung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Erfolgsrechnung						
Total Aufwand	1'668'251		1'627'653.10		1'584'375	
Total Ertrag		1'432'000		1'582'998.57		1'460'000
Aufwandüberschuss		236'251		44'654.53		124'375
Ertragsüberschuss						
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	145'000		64'387.83		80'600	
Total Einnahmen						
Nettoinvestitionen		145'000		64'387.83		80'600
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	145'000		64'387.83		80'600	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		185'000		185'708.19		185'000
Abschreibungen passivierte Anschlussgebühren	17'000		17'303.77		17'000	
Aufwandüberschuss	236'251		44'654.53		124'375	
Ertragsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		213'251				36'975
Finanzierungsüberschuss			59'362.06			

7 Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An die Bürgerversammlung der Dorfkorporation Schwarzenbach

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Schwarzenbach, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung, des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Dorfkorporation Schwarzenbach sei zu genehmigen
2. Der Antrag des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2025 sei zu genehmigen

Wir danken dem Verwaltungsrat und den Verwaltungsangestellten für ihr professionelles Engagement und die angenehme Zusammenarbeit.

Schwarzenbach, 18. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission

Reto Schefer, Präsident

Reto Herrmann, Schreiber

8 Anhang der Jahresrechnung

8.1 Grundsätze der Rechnungslegung

8.1.1 Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

8.1.2 Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

8.1.4 Abschreibungsmethoden und Abschreibungsätze

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 14. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

8.1.3 Bilanzierung und Bewertungen

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Anlagenklasse	Nutzungsdauer ab 01.01.2024
---------------	-----------------------------

1. Elektrizitätsversorgung	Jahre
Freileitung	25
Gebäude konventionelle Bauweise	45
Gebäude leicht Bauweise	35
IT-Anlagen	5
Kabel	40
Nachrichtenbodenkabel	25
Passivierungen	40
Schalteinrichtungen	35
Steuer-, Mess- und Regelsysteme	15
Transformator	35
Trasse Rohranlage	55
TS Zubehör	20
Verteilkabine	40
Werkzeuge, Geräte, Maschine, Mobiliar, Leichtfahrzeuge	8
Leittechnik	10

2. Wasserversorgung	Jahre
Aufbereitungsanlagen	33
Druckreduzierschächte	50
Elektrische Anlagen	30
Fahrzeuge	8
Hydrant	50
IT-Anlagen	5
Leitungen inkl. Schieber	50
Maschinen und Pumpen	30
Steuer-, Mess- und Regelungsanlagen	30
Passivierungen	50
Pumpwerk	30
Reservoir	66
Steuer-, Mess- und Regelsysteme	15
Wasserfassungen	50
Werkzeuge, Geräte, Maschine, Mobiliar	8

Anlagenklasse	Nutzungsdauer ab 01.01.2024
---------------	-----------------------------

3. Kommunikationsnetz	Jahre
Leitungen	25
Node	10
Passivierungen	15
Steuer-, Mess- und Regelsysteme	10
Trasse Rohranlage	55
Verstärker	10
Wandverteiler	25

4. Gasversorgung	Jahre
DRM Gebäude	50
DRM Technische Anlagen	15
Leitungen	50
Passivierungen	50
Steuer-, Mess- und Regelsysteme	14
Trasse Rohranlage	55

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 20. Januar 2023 CHF 20'000, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

8.2 Anlagespiegel

8.2.1 Verwaltungsvermögen

Konto	Buchwert		Kumulierte Abschreibungen					Buchwert	
	Stand per 01.01.24	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.24	Stand per 01.01.24 (-)	planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanmässige Abschreibungen / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umgliederungen (+/-)	Stand per 31.12.24	Stand per 31.12.24
1403 Tiefbauten	15'141'529.61	837'682.21	15'979'211.82	-20'272'073.79	-766'606.30	-2'341.70	0.00	-21'041'021.79	15'210'263.82
14031 Anlagen Elektrizitätsversorgung	5'474'610.33	319'649.18	5'794'259.51	-5'927'462.42	-280'721.10	-2'341.70	0.00	-6'210'525.22	5'511'196.71
14032 Anlagen Wasserversorgung	3'999'150.48	453'645.20	4'452'795.68	-8'832'905.60	-1'947'999.36	0.00	0.00	-9'027'704.96	4'257'996.32
14033 Anlagen Gasversorgung	4'735'076.01	64'387.83	4'799'463.84	-3'546'725.40	-185'708.19	0.00	0.00	-3'732'433.59	4'613'755.65
14034 Anlagen Kommunikationsversorgung	932'692.79	0.00	932'692.79	-1'964'980.37	-105'377.65	0.00	0.00	-2'070'358.02	827'315.14

8.2.2 Passivierte Anschlussbeiträge

Konto	Erhaltene Anschlussgebühren		Abschreibungen Anschlussgebühren					Buchwert	
	Stand per 01.01.24	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.24	Stand per 01.01.24 (-)	planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanmässige Abschreibungen / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umgliederungen (+/-)	Stand per 31.12.24	Stand per 31.12.24
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	2'938'348.71	684'694.62	3'623'043.33	-1'492'381.54	-163'920.86	0.00	0.00	-1'656'202.40	3'459'222.47
14031 Anlagen Elektrizitätsversorgung	1'042'880.23	255'270.23	1'298'150.46	-480'366.09	-48'057.18	0.00	0.00	-528'423.27	1'250'093.28
14032 Anlagen Wasserversorgung	1'198'428.87	426'824.39	1'625'353.26	-269'700.56	-37'669.89	0.00	0.00	-307'370.45	1'587'683.27
14033 Anlagen Gasversorgung	554'791.29	0.00	554'791.29	-312'207.21	-17'303.77	0.00	0.00	-329'510.98	537'487.52
14034 Anlagen Kommunikationsversorgung	142'248.32	2'500.00	144'748.32	-430'107.68	-60'790.02	0.00	0.00	-490'897.70	83'958.30

8.3 Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.24	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.24
2950	Aufwertungsreserve VV	12'194'542.70	0.00	12'194'542.70	0.00
29501	Aufwertungsreserve VV	12'194'542.70	0.00	12'194'542.70	0.00
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'643'781.52	12'453'835.95	291'263.02	16'806'354.45
29991	kumulierte Ergebnisse Elektrizitätsversorgung	1'530'942.28	4'498'118.49	0.00	6'029'060.77
29992	kumulierte Ergebnisse Wasserversorgung	1'411'290.33	3'239'821.85	246'608.49	4'404'503.69
29993	kumulierte Ergebnisse Gasversorgung	1'088'882.09	4'546'307.59	44'654.53	5'590'535.15
29994	kumulierte Ergebnisse Kommunikationsversorgung	612'666.82	169'588.02	0.00	782'254.84
29	Total Eigenkapital	16'838'324.22	12'453'835.95	12'485'805.72	16'806'354.45

8.4 Zusätzliche Angaben

8.4.1 Finanzplan

Der Verwaltungsrat hat den Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2028 überarbeitet. Der vollständige Finanzplan kann beim Sekretariat der Dorfkorporation Schwarzenbach eingesehen und auch bezogen werden.

8.4.2 Internes Kontrollsystem (IKS)

Der Rat hat im 2024, unter Beachtung der gesetzlichen Vorgaben, das IKS überprüft, überarbeitet und teilweise Anpassungen vorgenommen. Die Ergebnisse der Risikobeurteilung sind im Risikobericht 2024 ausführlich und übersichtlich dargestellt. Darüber hinaus regelt der Rat die Verantwortlichkeiten für die regelmässige Überprüfung der Wirksamkeit der Schlüsselkontrollen, bzw. des IKS als Ganzes.

Über die Prüfergebnisse wird dem Rat schriftlich Bericht erstattet. Zudem überprüft der Rat im Rahmen der laufenden Risikobewirtschaftung, die Vollständigkeit und Aktualität des IKS mindestens jährlich und pflegt die Daten mittels einer spezifisch für diesen Zweck erstellten Software.

8.5 Wasserproben

Unser Quellwasser stammt aus den Fassungen Geissmatt in Schwarzenbach und Schloss in Jonschwil. Sämtliches Quellwasser wird mittels Trübungsüberwachung mit anschliessender UV-Desinfektion aufbereitet.

Die **Gesamthärte** der beiden Quellfassungen (Geissmatt / Schloss Jonschwil) beträgt im Mittel:

- 38 - 40 franz. Härte
(dies wird als Hartes Wasser bezeichnet)

8.4.3 Rückstellungsspiegel

Die Dorfkorporation Schwarzenbach hat bis 31.12.2024 keine Ereignisse zu verzeichnen, welche eine Rückstellung erfordern.

8.4.4 Beteiligungsspiegel

Die Dorfkorporation Schwarzenbach verfügt per 31.12.2024 über:

- 10 Anteilsscheine à CHF 2'000 an der Solargenossenschaft Jonschwil
- 50 Anteilsscheine à CHF 200 an der Raiffeisenbank Uzwil
- 1 Anteilsschein à CHF 3'000 an der Gasversorgung

8.4.5 Gewährleistungsspiegel

Die Dorfkorporation Schwarzenbach hat per 31.12.2024 keine Eventualverbindlichkeiten zu verzeichnen.

Der **Nitratgehalt** der beiden Quellfassungen (Geissmatt / Schloss Jonschwil) beträgt im Mittel:

- 10 - 15 mg/l
(Höchstwert liegt bei 40 mg/l)

Die Untersuchungsberichte über die Wasserproben können jeweils im Anschlagkasten bei der Raiffeisenbank oder auf der Website www.dk-schwarzenbach.ch eingesehen werden.

8.6 Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Bestandesrechnung, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung wurden:

a) am 29. Januar 2025 durch den Verwaltungsrat geprüft und genehmigt.

Der Präsident

Die Verwaltungsangestellte

R. Frick

M. Brändle

b) am 17. Februar 2025 von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Der Präsident

Die GPK-Mitglieder

R. Schefer

A. Künzle, S. Mazzariello, R. Herrmann, J.-L. Nardone

Die Jahresrechnung 2024 und das Budget 2025 wurden am 31. März 2025 von der Bürgerschaft genehmigt.

Der Versammlungsleiter

Die Protokollführerin

Die Stimmzähler

R. Frick

M. Brändle

H. Ammann, A. Hug



Dorfkorporation
Schwarzenbach

Poststrasse 1
9536 Schwarzenbach

Tel. 071 923 87 07
info@dk-schwarzenbach.ch

www.dk-schwarzenbach.ch